



大会  
第五十四届会议  
议程项目 63  
塞浦路斯问题

安全理事会  
第五十四年

1999年11月2日

塞浦路斯常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示,并继我 1999 年 10 月 4 日的信(A/54/446-S/1999/1034),谨请你注意 1999 年 10 月 4 至 8 日、10 日、13 日、18 日、25 日和 28 日土耳其空军军机又再侵犯尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空。

10 月 4 日,29 架土耳其军机(20 架 F-16,4 架 F-4,2 架 RF-4,1 架 C-160 和 2 架类型不明飞机)违反国际空中交通条例进入尼科西亚飞行情报区。2 架 F-16 型军机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越帕福斯以西地区上空,2 架 F-4 型军机和 1 架 RF-4 型军机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越凯里尼亚和卡帕斯地区上空。C-16 型军机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空,然后于 16 时 44 分降落在共和国被占领地区内的 Tymbou 非法机场,并于 17 时 33 分从那里起飞,返回安卡拉飞行情报区。

10 月 5 日,22 架土耳其军机(20 架 F-16 和 2 架 RF-4)违反国际空中交通条例进入尼科西亚飞行情报区。其中 4 架 F-16 侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越帕福斯以西地区上空。

10月6日,20架土耳其军机(18架 F-16,1架 C-160和1架 C-130)违反国际空中交通条例,进入了尼科西亚飞行情报区。其中4架 F-16 侵犯了塞浦路斯共和国领空,飞越阿卡马斯地区上空,然后折回安卡拉飞行情报区。那架 C-160 型飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空,然后向东南方离去。午后不久,同一架飞机再度侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空,然后折回安卡拉飞行情报区。那架 C-130 型飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空,然后于 11 时 11 分降落在共和国被占领地区内的 Tymbou 非法机场,并于 16 时 59 分从那里返回安卡拉飞行情报区。

10月7日,8架 F-16 土耳其军机违反国际空中交通条例,进入尼科西亚飞行情报区。

10月8日,4架土耳其军机(2架 F-16 和 2架 RF-4)违反国际空中交通条例,进入尼科西亚飞行情报区,并侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空。

10月10日,1架 KC-135 型土耳其军机违反国际空中交通条例,进入尼科西亚飞行情报区,并侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空。

10月13日,1架 B-200 型土耳其军机违反国际空中交通条例,进入尼科西亚飞行情报区。

10月18日,1架 B-200 型土耳其军机违反国际空中交通条例,进入尼科西亚飞行情报区。该飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越梅索里亚地区上空,然后降落在塞浦路斯共和国被占领地区内的 Tymbou 非法机场,并于 17 时从那里返回安卡拉飞行情报区。

10月25日,2架土耳其军机(1架 C-160 和 1架 F-4)违反国际空中交通条例,进入尼科西亚飞行情报区。那两架飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空,然后向东南方离去。同日下午,那架 C-160 型飞机再度侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空,然后折回安卡拉飞行情报区。

10月28日,2架土耳其军机(1架 C-160 和 1架 B-200)违反国际空中交通条例

进入尼科西亚飞行情报区。那架 C-160 型飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越卡帕斯地区上空,然后向东南方离去。那架 B-200 型飞机侵犯塞浦路斯共和国领空,飞越梅索里亚地区上空,然后于 12 时 35 分降落在共和国被占领地区内的 Tymbou 非法机场,并于 14 时 05 分从那里返回安卡拉飞行情报区。

如我在前几封信所述,土耳其未经批准侵入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空的作法不仅违反国际空中交通条例,而且违反安全理事会关于塞浦路斯的决议的规定。

我代表塞浦路斯共和国政府对土耳其的这些新的挑衅行径提出强烈抗议,这些行径再次表明土耳其公然蔑视国际法、《联合国宪章》和联合国关于塞浦路斯问题的所有有关决定。

我还要强烈强调这些侵犯事件是在安全理事会 1999 年 6 月 29 日第 1251(1999)号决议通过后发生的。该决议呼吁所有国家尊重塞浦路斯共和国的主权和领土完整,不要采取可能损害其主权、独立和领土完整的行动。我国政府预期土耳其一方理将遵守安全理事会决议的规定。

我还要强调,在采取这些行动的时候,国际社会正在预计土耳其一方会采取不同的态度,更明确地说,会按照安全理事会 1999 年 6 月 29 日第 1250(1999)号决议的要求,为公正解决塞浦路斯问题进行全面谈判而作出积极的反应。

请将本信作为大会议程项目 63 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

索托斯-扎克海奥斯(签名)